

LA PRENSA TEXAS

VOL. 3 • NUM 41

www.LaPrensaTEXAS.com

11 de Octubre de 2020



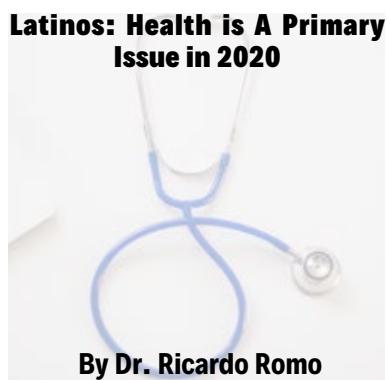
Feliz Cosecha

Broncos de Reynosa
SA empató la serie del
playoff



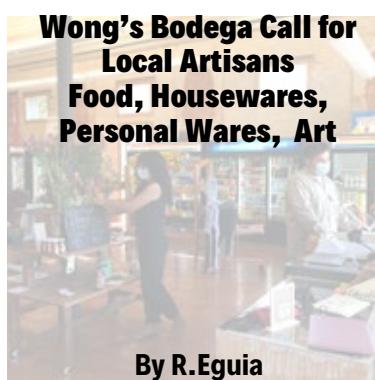
Por Sendero Deportivo

Latinos: Health is A Primary
Issue in 2020



By Dr. Ricardo Romo

Wong's Bodega Call for
Local Artisans
Food, Housewares,
Personal Wares, Art



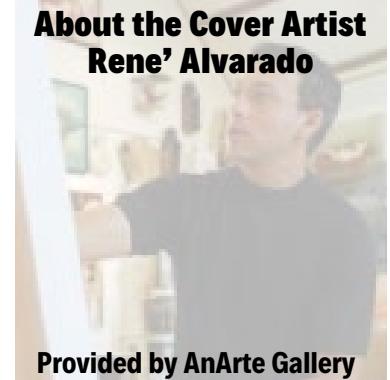
By R.Eguia

Meals On Wheels Obtiene
El Programa De Nutrición
Para Personas Mayores De La
Ciudad



Por Ariana Barbour

About the Cover Artist
Rene' Alvarado



Provided by AnArte Gallery

LA PRENSA TEXAS

This grass roots publication is the life source for a community that is not easily afforded viable access to diverse and accessible media. San Antonio and the surrounding counties have become accustomed to relevant news brought to them in both English and Spanish since 1913.

Ramon Chapa Jr.
Community Publisher
r.chapa@laprensatexas.com

Yvette Tello
Executive Vice President
Board Liason
y.tello@laprensatexas.com

Roxanne Egua
Editor In Chief
r.egua@laprensatexas.com

Nicodemus Gonzalez
Graphic Designer

Dr. Ricardo Romo
Contributors
info@laprensatexas.com

José I. Franco
Editor Español

Maria Cisneros
Sales Representative
Community Sponsor

Marc Rodriguez
Growth & Development



WESTSIDE DEVELOPMENT CORPORATION

The mission of the Westside Development Corporation (WDC) is to foster economic development, promote the development and redevelopment of real estate within its target area, create viable urban communities, and preserve the character, culture and history of the Westside.

The vision is a vibrant Westside community where people want to live, work, and visit.

La Prensa Texas San Antonio is published once a week by La Prensa Texas Inc. San Antonio, Texas (210) 686-0600. Subscription price in the U.S.A. \$125 per year (52 issues). The opinions expressed in the editorials of this publication represent the positions and ideology of this newspaper; the opinions expressed by writers and guest columnists are not necessarily the opinions of the management staff or ownership of this newspaper; the contents of which they are solely and exclusively responsible for. Letters from our readers are welcome and will be published, subject to space availability so long as they are signed and have a proper return address. All letters will be reviewed and edited for offensive language, libel, slander, defamation, proper grammar, spelling, and accuracy, according to our style. La Prensa Texas San Antonio is not responsible for advertisements that may be deceitful or fraudulent, and does not guarantee in any way the products or services offered, of which only the advertiser is responsible. All Rights Reserved. Published and printed in the United States of America.

Let's Talk About It Covid 19 and the President

By Yvette Tello

When the announcement was made that the President and the First Lady tested positive for Covid-19, Joe Biden tweeted wishing them well and a healthy recovery. That spoke volumes to me about despite how terrible and insulting the first debate was, there is still decency in people. What do you think? Let's talk about it.. #Letstalkaboutit

Lydia Curran: "That's how good decent human beings act . That's normal. We haven't had normal in forever; the last four years anyway. So when someone acts thoughtful, everybody is amazed."

Thomas Mc: "I think the karma police arrested him"

Annabelle Perez Martinez: "This is one disease, I wouldn't wish on anyone, regardless of how I feel about him. Speedy recovery for all."

Carolina Rodriguez-Roberts: "Sad. He should have worn his mask. He should have realized how serious this is; not to sweep it under the rug; not just say people are dying it is what it is. He's in my prayers regardless of how he acts."

Orlando Cardenas: "It was a nice gesture. But at the end of the day, career politicians are really good at saying what we think we want to hear."

Christine Olivari: "

Speaks volumes for sure! And he also took out all negative campaigning ads; Trump hasn't! Figures! There's so many lies going on about his Covid! Wonder if he really has it! His way of getting votes Sympathy Votes! He couldn't stand to do another Debate! His way of getting out of it..Trumps way of Campaigning..But still getting his Votes. POS! If it was the other way around , Trump would be bashing him non-stop!"

Terry Salas Hernandez: "It shows Biden has class. Obama wished them well too. I know this clown would not have done the same for anyone. Unless the KKK got the virus"

Yvette Elizabeth: "I don't think he had a choice. I'm sure his campaign people had him do it"

Kathy Elaine: "Irresponsible fool..now look..ha ! Bet he will be doing things different after this."

Mike Miller: "Joe Biden didn't have a choice. He had to say something. "Lol" would not have been a good response. Honestly, how many times have we been fake ourselves because to say what we think would not be so wise?"

Chris Jones: " Honestly,

he didn't have to say ANYTHING. The Difference is Biden isn't a selfish Individual who mocks and makes fun of others.. He could have said, "IT IS WHAT IT IS" but didn't.. He choose to be A Human Being, not A POS"

Oscar Garza: "He should have said, "Told you so Mo Fo"

Jeff Mahl: " He could have wished them an early retirement."

Tea Santos: "Everyone, out of moral respect, should say such as sentiment."

Jazmin D Zuñiga: "I don't think it's a political stunt cause that doesn't make me change my mind about him or feel sympathy for him. His actions got him where he's at right this moment!"

Amanda Cena: "To me it shows education and class. Political leaders always get ugly during elections. However, that man that has the honor of being in the white house has yet to show he is an honorable man. Maybe this happened to him for mocking others about covid to begin with. I also think it could be a political stunt because really he has a lot of people looking at him like his word means nothing."

By Leonard Rodriguez
This column highlights inspiring stories of Latino leaders. For more than 50 years, Latino men and women have positively influenced the face of United States society. Let us celebrate these outstanding hispanics.



Jon Secada

An overnight sensation, vocalist and songwriter Jon Secada accomplished the impossible in the Hispanic music world when his debut album, "Jon Secada," sold over 8 million copies worldwide. His smash hit single "Just Another Day" emerged as one of the biggest-selling singles in 1992, spending 11 consecutive weeks on Billboard's Top 10 Pop singles chart. His ability to produce hits in both English and Spanish has enabled him to attract an enormous multi-ethnic following. His singles "Do You Believe In Us?" and "I'm Free," solidified Secada as a bonafide U.S. pop artist, while his Spanish album, "Otra Dia Mas Sin Verte & Si Te Vas," which was the No. 1 Latin album of 1992, earned Secada his first Grammy for Best Latin Pop Album. He is one of the hottest musical talents.

About The Cover Artist

Rene' Alvarado



**Provided by AnArte
Gallery**

The cover art this week is part of a series called "Solstice" by Rene' Alvarado. The series is currently on view at

Twin Sisters bakery (N. New Braunfels).

Artist Statement

During the changes of the seasons we encounter changes of light and how color is interpreted. This

is the reason I chose the title "Solstice" in the series of nine portraits of random individuals that came to mind during the process. Without light, there is no color and during these difficult times I felt it appropriate to express the human condition with metaphorical and symbolic purpose. The storyline of my paintings, mostly surrealistic in nature, is fluid and subject to the viewer's interpretation. These are interpretations based on the viewer's life chronicles. Hence, it

is not possible to "map" emotional guidelines to viewing my art given the nature of its execution. The annals of art history record that Surrealism started as a literary movement in the 1920s. And, it became the preferred method of artistic expression for the likes of Pablo Picasso, Francis Picabia, Marcel Duchamp and others of that era. This thought process for creating art is known as "automatism." Consequently, my paintings are much like a collection of short stories

written and compiled by an author for unknown readers. They allow the viewer's unconscious mind to connect with the mind's most profound feelings when they surface upon seeing one of my surrealistic paintings or assemblages. In short, my paintings encourage the viewer to finish my painting based on his or her unwavering emotional connections that are coupled with mental recollections of past experiences juxtaposed to the viewer's current reality.

¿Tiene
dificultades
debido al
COVID-19?

HAY AYUDA DISPONIBLE.



Bexar County
STRONG

➤ AYUDA CON EL ALQUILER, LOS SERVICIOS PÚBLICOS Y LA REUBICACIÓN.

Si usted es un residente del condado de Bexar que vive fuera de los límites de la ciudad de San Antonio, hay programas de asistencia disponibles para ayudar con gastos de vida específicos.

➤ AYUDA PARA ENCONTRAR EMPLEO Y CAPACITACIÓN LABORAL.

Estos programas son dirigidos a todos los residentes del condado de Bexar y están disponibles para ayudarlo a conseguir trabajo o capacitarse para una nueva carrera profesional.

➤ OBTENGA MÁS INFORMACIÓN Y VEA SI CALIFICA PARA LOS PROGRAMAS DE RELEVO DEL PROGRAMA BEXAR COUNTY STRONG.

TELÉFONO
210-335-1777

SITIO WEB
bexarcountystrong.org

ESCANEEE



Latinos: Health is A Primary Issue in 2020

By Dr. Ricardo Romo

For Latinos, the upcoming presidential election is critical to keeping the health care currently provided to many through the Affordable Care Act [ACA]. Democrats, led by then President Barack Obama and Vice President Joe Biden, drafted and helped pass the ACA, one of the most significant pieces of legislation of their eight years in the White House.

Because Latinos wish to keep their health care program [ACA], the upcoming election is far more meaningful to Latinos than the 2016 race in which they gave Hillary Clinton a 65% to 29% edge over Trump. Biden hopes that Latinos will be as enthusiastic about his election as they were about Barack Obama's campaigns in 2008 and 2012 when Latinos voted for Obama by a margin of 71% to 27% in his presidential reelection campaign.

In 2016, the Latino vote helped Clinton in several states, but not in the key battleground states of Florida and the midwest. For Biden to win, Latinos will have to turn out in record numbers in the midwest and help the Democrats win Florida and Arizona. In Florida, there are

3.1 million eligible Latino voters, and Arizona's Latino voters number 1.3 million.

The 2020 race is significantly different from 2016, or any other presidential election for that matter. The Trump administration has challenged ACA [often referred to as Obamacare] and succeeded in the lower courts. With the support of Trump's Justice Department, another Obamacare case will be heard by the Supreme Court shortly after the November 3 elections. With the untimely passing of Justice Ruth Bader Ginsberg, Trump's conservative appointees to the Supreme Court may overturn Obamacare.

. During this pandemic period, the need for assistance in covering health care costs is especially critical. Among all ethnic groups, Latinos have the least health insurance coverage. The U.S. Department of Health and Human Services noted that "Hispanics have the highest uninsured rates of any racial or ethnic group within the United States. In 2017, the Census Bureau reported that 49.0 percent of Hispanics had private insurance coverage, as compared to 75.4 percent for non-Hispanic whites."

Many Latinos work in service and semi-skilled industries where health insurance is not provided. Many

are self-employed or earn a living as day laborers or contract workers. Latino Decisions, one of the leaders in Latino opinion polls, noted that persistent attempts by the Trump administration to end Obamacare, will only produce a "source of resentment among Latinos." Latino Decisions noted that "more than 72% of Latinos in 2018 reported feeling very angry about GOP efforts to cut access to health care."

The Washington Post pointed out on September 27 that "Trump has long promised his own health-care plan." Trump recently announced that he would "take steps by executive action coverage" to protect pre-existing conditions. But as noted by key Democrats, protection of pre-existing conditions is already included in the Affordable Care Act, and Trump's executive order is not binding.

The Trump administration and many Republican state attorneys general are asking the courts to dismantle the entire Affordable Care Act. The U.S. Supreme Court has scheduled oral arguments on the law for Nov. 10, one

week after the election.

Trump's nomination of Judge Amy Coney Barrett to succeed Justice Ruth Bader Ginsburg to the Supreme Court may spell trouble for those counting on the Affordable Care Act for their family's health care. Judge

Barrett's appointment would give conservatives a 6-3 edge on the Court. According to the news site Axios, Judge Barrett "wrote in 2017 that Chief Justice John Roberts betrayed the tenets of conservative legal analysis when he upheld [approved] the Affordable Care Act."

In recent polls, the Washington Post found that interest in the election has climbed to near-record levels, with nearly 6 in 10 registered voters saying they are following the election "very closely." This is a higher voter interest than in any other presidential contest at this time in the election cycle dating back to 2000.

Both presidential candidates are counting on a large turnout of their supporters. A Washington Post recent poll found that "among all non-White voters, Biden leads by 53 points, 76 percent to 23 percent." Specifically

among Black registered voters, "Biden leads Trump by 88 percent to 9 percent, similar to Clinton's margin but slightly lower than the support Barack Obama received in his 2008 and 2012 campaigns." Trump is counting on a large turn out of white male voters without a college degree, who currently support him over Biden by a margin of 23 points.

While Latino voters are considered crucial to the Biden campaign, most polls, with the exception of Telemundo, do not provide information on their

election-day preferences. That may change as we get closer to the November 3 election day. Previous polls showed that Latinos favor the Biden-Harris campaign.

Latinos count heavily on the Affordable Care Act, Medicare, and Medicaid for access to health care and do not wish to see those health programs go away. With predictions that the Covid-19 health crisis will continue for several more months, if not years, now is the time to expand health care programs and increase the number of Latino families covered rather than take away programs that help Latinos.



Tele+Health


CentroMed

Healthcare from the safety of home.

210-922-7000

5 Tips That Help Simplify Health Insurance Open Enrollment

By Dave Milich, UnitedHealthcare Chief Executive Officer - Texas/Oklahoma

As many people head to the polls to cast their vote in the 2020 presidential election, there is another important decision millions of Americans will make: choosing their health care coverage for 2021.

Annual or open enrollment season is here, a time when more than 13.23 million Texans and millions of Americans across the country will have the opportunity to select or switch their health insurance plan for the coming year.

Enrollment periods aren't the same for everyone, so there are key dates to keep in mind depending on your situation:

Many employers set aside a two- to three-week period between September and

December when employees can select health benefits for the following year.

Medicare Annual Enrollment runs from Oct. 15 to Dec. 7 each year.

To guide you during this important time, here are some tips that may help lead you to better health and cost savings.

Tip 1: Start early, take your time and ask questions. When it comes to selecting a plan, one size does not fit all. Whether you are selecting a plan for the first time or evaluating how well your current plan is meeting your needs, take the time to understand and compare plans. A good first step is to make sure you understand health insurance lingo, such as premium, deductible, coinsurance and out-of-pocket maximum.

If you need a refresher, check out the Health Care

ABCs. If you're of Medicare age, ensure you're familiar with the difference between Original Medicare and Medicare Advantage by checking out medicaremadeclear.com as you weigh your options.

Tip 2: Take advantage of a plan that offers telehealth visits and other resources to help you navigate health from home. An increasingly popular health care choice, especially during the COVID-19 pandemic, has been telehealth or virtual visits, which enable people to connect 24/7 with a health care provider via a smartphone, tablet or personal computer. It's designed to be an easier, more affordable way to talk to a doctor about common health issues. Often, telehealth is available to members of employer-sponsored, individual and

Medicare Advantage plans.

Tip 3: Review plan benefits that can help you save money, like wellness incentives. Many health plans now offer financial incentives that reward you for taking healthier actions, such as completing a health survey, exercising or avoiding nicotine. Many plans, including Medicare Advantage plans, offer gym memberships and wellness programs for members at no additional cost.

Tip 4: Anticipate next year's health expenses. If you are expecting a significant health event in the next year, such as a surgery or the birth of a child, you should compare the differences between plan designs, including out-of-pocket maximums.

Tip 5: Consider a plan that offers health care advocates and resources to

help you make the most of your benefits. Health care can be complicated, so no one should have to go it alone. It's important to pick a plan that will provide you with access to advocates who help you navigate the health care system, find opportunities for cost savings and improve your health care experiences.

For example, United-Healthcare advocates can proactively identify potential health risks and reach out to individuals and recommend clinical interventions and well-being programs. Advocates help individuals make better choices by explaining options and costs and guiding them to quality providers and the appropriate care settings.

For more helpful articles and videos visit UHCOpenEnrollment.com.

Home Loans Happen at Texas Community Bank

If you are buying or refinancing a new home, a second home or a retirement home, Texas Community Bank has a mortgage product for you! We also offer home improvement and home equity loans.

For information regarding our home mortgage products, please contact one of our Mortgage Department representatives at (956) 722-8333 or visit our website at www.tx-communitybank.com to send us an information request.



LAREDO · SAN ANTONIO · SOMERSET · MCALLEN · BROWNSVILLE · DEL RIO · AUSTIN

WWW.TX-COMMUNITYBANK.COM

Member FDIC / Member Vision Bancshares, Inc.

ALAMO COLLEGES DISTRICT

Purchasing & Contract Administration

Office: (210) 485-0100

Fax: (210) 486-9022

ALAMO COLLEGES DISTRICT BID/PROPOSAL INVITATION

The Alamo Colleges District is receiving sealed bids/proposals prior to 2:00 PM (CST), unless otherwise indicated, on the dates shown.

CSP# 21A-002 Purchase of Recruitment Services for Alamo Colleges District

Associate Vice Chancellor for Facilities and Construction Management

Deadline: October 26, 2020

Specifications are available by visiting Alamo College's District website:

www.alamo.edu/purchasing. For more information, contact Purchasing and Contract

Administration (210) 485-0100.

AVISO DE ELECCIÓN CONJUNTA GENERAL, ESPECIAL Y DE BONOS

A los votantes registrados del Condado de Bexar, Texas:

Por la presente se notifica que los centros de votación publicados el domingo 1 de noviembre de 2020 estarán abiertos de 7:00 am a 7:00 pm , 3 de noviembre de 2020, para votar en una Elección General para elegir electores presidenciales, Miembros del Congreso, Miembros de la Legislatura y estado, distrito, condado, Distrito de Alamo Community College, Distrito de Fideicomisarios 4 y 9 y una Elección Especial para un no vencido término en el Distrito 2; Distrito de Servicios Especiales de Green Valley, 3 directores; Distrito de Conservación de Aguas Subterráneas Trinity Glen Rose, Director, Distrito 2; Edgewood ISD, lugar 7;

Distrito Escolar Independiente de Medina Valley, 2 Fideicomisarios; North East ISD, administrador, lugar 1, 3, 4, 5 y 6; Somerset ISD, Distrito 6; Distrito 1 y 2 de South San Antonio ISD; Southwest ISD, 2 fideicomisarios; Elección especial para la ciudad de San Antonio, PreK4SA y propuestas listas para trabajar; Elección especial para el distrito de transporte avanzado; Elecciones de bonos para San Antonio ISD y la ciudad de Alamo Heights; Ciudad de Converse, Ayuntamiento, Lugar 2, 4, 6; la Ciudad de

Fair Oaks Ranch, el Concejo, el Lugar 2 y una Elección Especial; la Ciudad de Helotes, Ayuntamiento, Lugar 1, 2 y 4; la ciudad de Kirby, 2 concejales y una elección especial; la ciudad de Selma, una elección especial; la ciudad de Somerset, 2 concejales; la ciudad de Terrell Hills, alcalde; la ciudad de Universal City, una elección especial; la Ciudad de Windcrest, Concejo, Lugar 2 y 3 y la Ciudad de Leon Valley, Concejo, Lugar 2 y 4, una Elección Especial Retirada para Concejo, Lugar 1 y 3 y 29 enmiendas a los estatutos.

La votación anticipada en persona se llevará a cabo en: Veradulta

Ubicación de los lugares de votación: Se publicará el 1 de noviembre de 2020

Las solicitudes para la boleta electoral por correo se enviarán por correo a:

Jacquelyn F. Callanen, Secretaria de votación anticipada

1103 S. Frio, Ste. 100
San Antonio, Tx. 78207

Las solicitudes para boletas electorales por correo deben recibirse a más tardar al cierre de operaciones el 23 de octubre de 2020

JOINT GENERAL, SPECIAL, CHARTER AND BOND ELECTION ELECCION GENERAL, ESPECIAL, CARTA Y BONOS CONJUNTO NOVEMBER 3, 2020 3 de noviembre de 2020

The hours of early voting will be: (Las horas y fechas de votacion adelantada seran:)

Tues., Oct. 13 thru Fri., Oct. 16.....	8:00 a.m. to 6:00 p.m.
Martes 13 de octubre hasta el viernes 16 de octubre de 2020.....	8:00 a.m. to 6:00 p.m.
Sat., Oct. 17, 2020	8:00 a.m. to 6:00 p.m.
Sabado 17 de octubre de 2020	8:00 a.m. to 6:00 p.m.
Sun., Oct. 18, 2020	12:00 noon – 6:00 p.m.
Domingo 18 de octubre de 2020	12:00 noon – 6:00 p.m.
Mon., Oct. 19 thru Fri., Oct. 23.....	8:00 a.m. to 8:00 p.m.
Lunes 19 de octubre hasta el viernes 23 de octubre de 2020	8:00 a.m. to 8:00 p.m.
Sat., Oct. 24, 2020	8:00 a.m. to 8:00 p.m.
Sabado 24 de octubre de 2020	8:00 a.m. to 8:00 p.m.
Sun., Oct. 25, 2020	12:00 noon – 6:00 p.m.
Domingo 25 de octubre de 2020	12:00 noon – 6:00 p.m.
Mon., Oct. 26 thru Fri., Oct. 30.....	8:00 a.m. to 10:00 p.m.
Lunes 26 de octubre hasta el viernes 30 de octubre de 2020	8:00 a.m. to 10:00 p.m.

October 13, 2020 – October 30, 2020

SUN	MON	TUES	WED	THURS	FRI	SAT
		13 *****	14 *****	15 *****	16 *****	17 *****
18 *****	19 *****	20 *****	21 *****	22 *****	23 *****	24 ***** ***
25 *****	26 *****	27 *****	28 *****	29 *****	30 *****	31
1	2	3 ELECTION DAY				

Legend: ***** Indicates dates open for early voting

Main Early Voting Location:(Localidad Principal de Votacion Adelantada):
****BEXAR COUNTY ELECTION DEPARTMENT.....1103 S. Frio
****DEAFLINK available for the hearing impaired

In addition to the main early polling place, early voting will be conducted at the following locations: (Ademas de la localidad principal, votacion adelantada se lleva a cabo en las siguientes localidades):

ALZAFAR SHRINE AUDITORIUM 901 N. Loop 1604 W
AT&T CENTER..... 1 AT&T Center Parkway

BROOKHOLLOW LIBRARY	530 Heimer Road
CASTLE HILLS CITY HALL... (Community Room).....	209 Lemonwood Dr.
CLAUDE BLACK CENTER	2805 East Commerce
CODY LIBRARY.....	11441 Vance Jackson
COLLINS GARDEN LIBRARY	200 North Park
OLD CONVERSE CITY HALL.....	405 S. Seguin Rd
COPERNICUS COMMUNITY CENTER	5003 Lord Rd
CORTEZ LIBRARY	2803 Hunter Blvd
ENCINO PARK LIBRARY	2515 East Evans Rd
FAIR OAKS RANCH CITY HALL... (Council Chambers).....	7286 Dietz Elkhorn
FRANK GARRETT MULTI CENTER	1226 NW 18 TH St
GRANADOS ADULT AND SENIOR CENTER	500 Freiling
GREAT NORTHWEST LIBRARY	9050 Wellwood
HARLANDALE CIVIC CENTER	115 W. Southcross
HELOTES CITY HALL	12951 Bandera Road
HENRY A. GUERRA, JR. LIBRARY	7978 W Military Drive
JOHN IGO LIBRARY.....	13330 Kyle Seale Parkway
JOHNSTON LIBRARY	6307 Sun Valley Drive
JULIA YATES SEMMES LIBRARY @ Comanche Lookout Park	15060 Judson Road
KIRBY CITY HALL	112 Bauman St
LAS PALMAS LIBRARY	515 Castroville Road
LEON VALLEY CONFERENCE CENTER.....	6421 Evers Rd
LION'S FIELD.....	2809 Broadway
MAURY MAVERICK, JR. LIBRARY	8700 Mystic Park
MCCRELESS LIBRARY	1023 Ada St.
MEMORIAL LIBRARY	3222 Culebra
MISSION LIBRARY	3134 Roosevelt Ave.
NORTHSIDE ACTIVITY CENTER	7001 Culebra
OUR LADY OF THE LAKE UNIVERSITY (Sueltenfuss Library Community Room).....	411 S. W. 24 th St.
PALO ALTO COLLEGE (Performing Arts Center).....	1400 W. Villaret Blvd.
PARMAN LIBRARY@Stone Oak.....	20735 Wilderness Oak
ST. PAUL COMMUNITY CENTER	1201 Donaldson Ave.
SAN ANTONIO COMMUNITY COLLEGE (Victory Center).....	1802 N. Main
SCHAEFER LIBRARY	6322 US Hwy 87 E
SHAVANO PARK CITY HALL... (Council Chamb).....	900 Saddletree Ct
SOMERSET CITY HALL	7360 E. 6 th , Somerset
SOUTHSIDE ISD ADMIN BLDG... (Board Room).....	1460 Martinez-Losoya
SOUTHWEST ISD ADMIN BLDG.....	11914 Dragon Lane
THOUSAND OAKS/EL SENDERO LIBRARY	4618 Thousand Oaks
TOBIN LIBRARY @OAKWELL.....	4134 Harry Wurzbach
UNIVERSAL CITY LIBRARY.....	100 Northview Dr.
UTSA(HEB Student Union Center).....	1 UTSA Blvd.
WINDCREST TAKAS PARK CIVIC CENTER	9310 Jim Seal Dr.
WONDERLAND MALL OF THE AMERICAS @ CROSSROADS	4522 Fredericksburg

subject to change
(sujeto a cambio)

For more information contact the office of the Bexar County Elections Administrator, Jacquelyn F. Callanen, at (210) 335-VOTE (8683)

(Para mas informacion comuníquese con oficina del Condado de Bexar Administrador de Elecciones, Jacquelyn F. Callanen, al telefono (210) 335-VOTE (8683))

Wong's Bodega Call for Local Artisans Food, Housewares, Personal Wares, Art

By R.Eguia

Located at the landmark corner of Cevallos and Flores, just straddling southtown, sits the newly revived Wong's Bodega with a mission to connect communities through sharing healthy living.

"If you made it here, we want to sell it here," reads a call for artisans organized by the staff of the Bodega, "October at Wong's is devoted to curating more of our wonderful San Antonio artisans, makers and creators."

Entry displays hold the only native North American plant that contains caffeine, Youpon; fresh greens from Green Bexar Farms; hand-made sustainable dish scrubbers; a range of fresh fermented and pickled products from Happy Gut and a large selection of local beverages from kombuchas to juices and

wild sodas and teas.

Practicing lawyer and owner of the historic grocery store, Raul Martinez-Salinas III didn't expect San Antonio shoppers to flock towards local products as much as they have, with a large majority of products on the shelves hailing from within County lines.

"Each unique product is unique like people, everything has its own personality," said Martinez-Salinas who advocates for small business owners. He hopes that Wong's can be a platform for artisans to connect with more markets.

The idea for Wong's has been marinating for over 20 years, said Martinez-Salinas who leapt at the opportunity of the building's vacancy last fall and opened earlier this year at the peak of the Covid 19 era.

Normalizing a healthy life-

style in a culture rich environment like SA has its challenges but the Bodega's team is passionate about learning and sharing the art of integrating native plants and foods into daily meals through education based in produce care and preparation.

Many artisans and artists alike have found their place at the bodega, including local artist Alain Boris whose paintings adorn the walls of the grocery store. As the edible business expands so will the local products offered ranging from visual art and music to garden bouquets.

"I appreciate when people throw themselves out there and plant a seed that grows," said Martinez-Salinas who hopes to share that harvest energy with local artisans at Wong's Bodega.



Broncos de Reynosa SA empató la serie del playoff

Por Sendero Deportivo

Los Broncos de Reynosa SA dirigidos por Roberto Garza, contra Cachorros de Nava con pizarra a favor de 18-6 carreras alargó la serie por el campeonato de playoff Veteranos Colt 45.

La victorias se la agenció Gilbert Salazar, quién tuvo relevó del fronterizo izquierdo Tomás Rodríguez, quién bateó 6-5 con cuatro carreras impulsadas. La derrota fue para el serpentinero derecho Willie Martínez qué fue relevado por Danilo del Olmo.

“Cachorros un gran rival. La serie continúa ya quién gané el tercer partido, será digno

campeón. Broncos siempre ha respetado a todos los equipos”, dijo Garza.

“Nos faltó defensiva y ofensiva. Hicimos costosos errores. Ahora el que gané el tercer partido, será el mejor y campeón del playoff”, apuntó Alejandro Becerra (Rábano).

Resultados liga dominical Abierta. En partido jugado el sábado 3 de octubre, Indios de Nava fue superado por Piratas de Sabinas con pizarra de 6-1 carreras. La derrota fue para el lanzador izquierdo Alan Mow. Por Sabinas, ganó Roel Ramírez con salvamento para el zurdo Gregorio (Goyo) Quintero.

Por su lado Highsox del Marine, Eddy Rodríguez, por límite de tiempo fue empatado en la pizarra 4-4 por su rival Broncos de los esposos Linda y Roberto Garza. Por Broncos su lanzador Jason Manzuela, ponchó a 14 “calcetones”. Highsox y Broncos jugaron ocho entradas, con el empate cada uno se quedó con medio juego a favor.

Hooks apaleo a Texas Jays 14-2. Llegando a 3 victorias consecutivas y es líder de la tabla general. Alejandro Salas, pegó jonrón solitario qué rebazo la arboleda del jardín derecho.

El campeón del playoff

Aguilas de Veracruz de Luis Cerros derrotó a los Astros por marcador de 14-2.

En el estadio Potranco, el club Rieleros organizó colecta económica para donarla a Juan Sánchez, el “Rielero Mayor”, quién se encuentra convaleciente de operación quirúrgica.

Familiares del señor Sánchez, se unió a la familia rielera entre ellos directivos y seguidores. Los esposos Araceli y Juan Pedro Reza, se esmeraron como principales organizadores. Preparando platillos de pollo, sausage, con arroz, frijoles y ricas salsas. (Qué fueron vendidos entre beisbolistas, directivos de

equipos. Aficionados y los mismos integrantes de la familia rielera.

“Deseamos pronta recuperación al amigo Juan Sánchez. Hoy la familia rielera y el público respondió al llamado”, indicaron JP Reza y Servando Hernández.

La Prensa Texas. Comenzará cobertura del programa deportivo con Liga Independiente de San Antonio qué preside el señor Adalberto Campos. Quién esta por dar luz verde a ese gran proyecto que respalda el artista Eloy Rocha, propietario de tres campos de juego en el estadio Potranco Baseball Field.

(Fotos por Franco)



A los votantes calificados de la Ciudad de Alamo Heights, Texas



AVISO DE LA ELECCIÓN DE BONOS QUE LLEVARÁ A CABO LA CIUDAD DE ALAMO HEIGHTS, TEXAS

HORA Y PROPÓSITO DE LA ELECCIÓN. La Ciudad de Alamo Heights, Texas (la “Ciudad”) celebrará una elección entre las horas de **7:00 A.M. y 7:00 P.M. el martes 3 de noviembre de 2020** (“día de las elecciones”), en la Ciudad con el propósito de autorizar la emisión de bonos de obligación general como se describe más adelante.

CENTROS DE VOTACIÓN DEL DÍA DE LAS ELECCIONES.

El Administrador de elecciones del Condado de Bexar está dirigiendo la elección para la Ciudad. Los electores pueden emitir su voto el día de la elección en cualquier centro de votación ubicado dentro del condado de Bexar. Las ubicaciones de todos los Centros de votación se pueden encontrar en el sitio web del Administrador de elecciones del Condado de Bexar en <https://www.bexar.org/1568/Elections-Department>. Los cuatro centros de votación más cercanos para los electores de la Ciudad para emitir su voto son:

Alamo Heights City Hall	6116 Broadway
Lion's Field	2809 Broadway
Olmos Park City Hall	120 W. El Prado
Tobin Library @ Oakwell	4134 Harry Wurzbach

VOTACIÓN ANTICIPADA. Los electores pueden emitir sus votos anticipados en persona desde el martes 13 de octubre de 2020 hasta el viernes 30 de octubre de 2020, en los siguientes lugares de votación anticipada (sujeto a cambios):

Bexar County Election Department (Main Early Voting Location)	1103 S. Frio
Alzafar Shrine Auditorium	901 N. Loop 1604 W
AT&T Center	1 AT&T Center Parkway
Brookhollow Library	530 Heimer Road
Castle Hills City Hall (Community Room)	209 Lemonwood Drive
Claude Black Center	2805 East Commerce
Cody Library	11441 Vance Jackson
Collins Garden Library	200 North Park
Old Converse City Hall	405 S. Seguin Road
Copernicus Community Center	5003 Lord Road
Cortez Library	2803 Hunter Road
Encino Park Library	2515 East Evans Road
Fair Oaks Ranch City Hall (Council Chambers)	7286 Dietz Elkhorn
Frank Garrett Multi Center	1226 NW 18th Street
Granados Adult and Senior Center	500 Freiling
Great Northwest Library	9050 Wellwood
Harlandale Civic Center	115 W. Southcross
Helotes City Hall	12951 Bandera Road
Henry A. Guerra, Jr. Library	7978 W Military Drive
John Igo Library	13330 Kyle Seale Parkway

Johnston Library	6307 Sun Valley Drive
Julia Yates Semmes Library @ Comanche Lookout Park	5060 Judson Road
Kirby City Hall	112 Bauman Street
Las Palmas Library	515 Castroville Road
Leon Valley Conference Center	6421 Evers Road
Lion's Field	2809 Broadway
Maury Maverick, Jr. Library	8700 Mystic Park
McCreless Library	1023 Ada Street
Memorial Library	3222 Culebra
Mission Library	3134 Roosevelt Ave.
Northside Activity Center	7001 Culebra
Northwest Vista College	3535 N. Ellison Drive
Our Lady of the Lake University	411 S.W. 24th Street
Palo Alto College (Performing Arts Center)	1400 W. Villaret Blvd.
Parman Library @Stone Oak	20735 Wilderness Oak
St. Paul Community Center	1201 Donaldson Ave.
San Antonio Community College (Victory Center)	1802 N. Main
Schaefer Library	6322 US Hwy 87 E
Shavano Park City Hall (Council Chamber)	900 Saddletree Ct
Somerset City Hall	7360 E. 6th, Somerset
Southside ISD Admin Bldg (Board Room)	1460 Martinez-Losoya
Southwest ISD Admin Bldg	11914 Dragon Lane
Thousand Oaks/El Sendero Library	4618 Thousand Oaks
Tobin Library @Oakwell	4134 Harry Wurzbach
Universal City Library	100 Northview Drive
UTSA	1 UTSA Blvd.
Windcrest Takas Park Civic Center	9310 Jim Seal Drive
Wonderland Mall of the Americas @ Crossroads	4522 Fredericksburg

Las horas de votación anticipada en persona en los lugares de votación anticipada son las siguientes:

martes, Oct. 13 hasta sábado, Oct. 17	8:00 a.m. – 6:00 p.m.
domingo, Oct. 18, 2020	12:00 noon – 6:00 p.m.
lunes, Oct. 19 hasta sábado, Oct. 24	8:00 a.m. – 8:00 p.m.
domingo, Oct. 25, 2020	12:00 noon – 6:00 p.m.
lunes, Oct. 26 hasta viernes, Oct. 30	8:00 a.m. – 10:00 p.m.

Los electores también pueden emitir sus votos anticipados por correo solicitando una boleta de votación anticipada por correo a través del Departamento de Elecciones del Condado de Bexar (203 W. Nueva, San Antonio, Texas 78207). El último día para solicitar las papeletas de votación anticipada por correo (recibido, no del sello de la oficina de correos) es el viernes 23 de octubre de 2020.

PROPIUESTA OFICIAL. En dicha elección, la **SIGUIENTE PROPOSICIÓN** ser presentado de acuerdo con la ley:

PROPIUESTA A DE LA CIUDAD DE ALAMO HEIGHTS

“¿Se autorizará a la Mesa de Cabildos de la Ciudad de Alamo Heights, Texas emitir bonos de la Ciudad, en uno o más series, por el monto global principal de \$13,250,000 para financiar la porción que corresponde a la Ciudad de los costos relacionados con el Proyecto de Mejoras Austin Highway/Lower Broadway (el cual es un proyecto multimodal de mejoras en avenidas, banquetas y drenaje financiado por el Departamento de Transporte del Estado de Texas, la Organización de Planeación Metropolitana del Área del Alamo, la Autoridad de Ríos de San Antonio, la Ciudad y posiblemente el Condado de Bexar, incluyendo la construcción de mejoras de drenaje y la reparación, restauración , reubicación, mejora, reemplazo, adquisición y construcción de otras instalaciones y mejoras de nivel superficie (como la ampliación de banquetas, caminos para bicicletas, alumbrado público y mejoras de jardinería) ubicadas a lo largo del Proyecto de Mejoras Austin Highway/Lower Broadway, con bonos que maduren en un periodo que no excede de 25 años de la fecha de su emisión, y que devengan interés a tal tasa o tales tasas que aprueba la Mesa de Cabildos (siempre y cuando tal tasa de interés no excede el límite legal máximo anual en vigor en el momento de la emisión de cualquier serie o emisión de los bonos), y que se emiten y se venden de acuerdo con las leyes vigentes en el momento de su emisión, y dentro de la discreción de la Mesa de Cabildos; y se autorizará a la Mesa de Cabildos gravar y asignar, y hacer que se tasen y se recauden impuestos anuales ad valorem sobre toda propiedad gravable en la

Ciudad, suficientes, dentro del límite legal, para pagar el principal y el interés de dichos bonos?

FORMA DE LA BOLETA. Las boletas oficiales para dicha elección se prepararán de acuerdo con el Código Electoral de Texas, para permitir que los electores voten “A FAVOR” o “EN CONTRA” de dicha PROPIUESTA, con boletas que incluyen toda provisión, señalamiento y lenguaje requerido por ley, y que dicha PROPIUESTA se exprese sustancialmente como sigue:

PROPIUESTA A DE LA CIUDAD DE ALAMO HEIGHTS

A FAVOR LA EMISION DE BONOS POR \$13,250,000 PARA FINANCIAR LA PORCIÓN QUE CORRESPONDE A LA CIUDAD DE LOS COSTOS RELACIONADOS CON EL PROYECTO DE MEJORAS AUSTIN HIGHWAY/LOWER BROADWAY, INCLUYENDO LA CONSTRUCCION DE MEJORAS DE DRENAGE Y LA REPARACION, RESTAURACION, REUBICACION, MEJORA, REEMPLAZO, ADQUISICION Y CONSTRUCCION DE OTRAS INSTALACIONES Y MEJORAS DE NIVEL SUPERFICIE (COMO LA AMPLIACION DE BANQUETAS, CAMINOS PARA BICICLETAS, ALUMBRADO PUBLICO Y MEJORAS DE JARDINERIA) UBICADAS A LO LARGO DEL PROYECTO AUSTIN HIGHWAY/LOWER BROADWAY, Y LA ASIGNACION DE IMPUESTOS SUFICIENTES PARA PAGAR EL PRINCIPAL Y EL INTERES
 EN CONTRA DE DICHOS BONOS.

ELECTORES. Todos los electores calificados, residentes de la Ciudad tendrán el derecho de votar en dicha Elección de Bonos.

Eviction Moratorium

Are you or someone you know facing eviction?

The Centers for Disease Control (CDC) issued an Order that prevents evictions for nonpayment of rent due to COVID-19 effective until December 31, 2020.

To be protected from eviction, qualified renters are required to act by providing their landlord a declaration form that follows the CDC's Order.

For housing assistance, more information on the CDC's Order, or to receive a copy of the CDC's form, call 210.207.5910 or visit:
<https://covid19.sanantonio.gov/evictions>



A landlord who violates the CDC's Order could face federal penalties including a fine up to \$100,000 per event and one year in jail.

Moratoria de desalojos

¿Está usted o alguien que conoce enfrentando un desalojo? Los Centros para el Control de Enfermedades (CDC) emitieron una Orden que previene los desalojos por falta de pago del alquiler debido a COVID-19 hasta el 31 de diciembre de 2020.

Para estar protegido contra el desalojo, el arrendador debe proporcionar la declaración que sigue la Orden de los CDC a su propietario.

Para asistencia de vivienda, más información sobre la Orden de los CDC o para recibir una copia del formulario de los CDC, llame al 210.207.5910 o visite <https://covid19.sanantonio.gov/evictions>



Un propietario que no cumpla con la orden de los CDC podría enfrentar multas federales que incluyen una multa de hasta \$ 100,000 por infracción y un año de cárcel.



A photograph showing two women smiling down at a baby lying in a white bassinet. One woman is holding the baby's hands. In the background, there is a white bottle with a green pump dispenser on a wooden surface.

CentroMed

Women's Health Services

- Free Pregnancy Testing
- Prenatal Care
- Family Planning
- Abnormal Bleeding
- IUD Placement & Removal
- PAP Smears
- Breast Exams
- Sexual Health
- Menopause Treatment

3 Locations • 6 Doctors
Friendly, Bilingual Staff

Accepting Medicaid, CHIP and most private health insurance plans.
Patients without insurance are charged on a sliding fee scale based on income and family size.

Talleres de información pública para la Parte 150 Actualización del mapa de exposición al ruido Aeropuerto Internacional de San Antonio

La Ciudad de San Antonio está llevando a cabo una Actualización del Mapa de Exposición al Ruido (NEM por sus siglas en inglés) para las cercanías del Aeropuerto Internacional de San Antonio, lo que dará como resultado NEM actualizados que reflejarán las condiciones de exposición al ruido existentes y futuras de cinco años cerca del Aeropuerto. Este estudio, una "Actualización NEM Parte 150", seguirá el proceso como se describe en el Título 14 del Código de Regulaciones Federales Parte 150, Planificación de Compatibilidad de Ruido en el Aeropuerto. Al final del proceso de la Parte 150, habrá dos mapas de exposición al ruido: uno que representa las casas que actualmente se encuentran dentro del contorno de 65 DNL (Nivel de Decibelios de Sonido Día Noche), y otro que representa las casas que estarán dentro de la línea de contorno 65 DNL cinco años en el futuro. El 65 DNL se considera el área de fuerte exposición del ruido de la aeronave.

El Aeropuerto Internacional de San Antonio organizará una serie de talleres preliminares diseñados para presentarle el proceso de la Parte 150 y solicitar sus preguntas y comentarios sobre el mapa de contornos de ruido de las Condiciones Existentes para 2021. Después de recibir los comentarios de su taller, el consultor de la Ciudad comenzará a redactar los mapas de ruido de las Condiciones Futuras 2026. La Ciudad brindará otra oportunidad para que el público brinde comentarios sobre la Actualización NEM de la Parte 150 y el mapa de ruido de las condiciones futuras en una reunión pública que se realizará a principios de 2021. Después de la reunión pública, la Actualización NEM de la Parte 150, los mapas y el público los comentarios serán enviados a la Administración Federal de Aviación (FAA) para su revisión. Una vez aprobados por la FAA, los NEM entrarán en vigencia de 2021 a 2026, salvo cualquier aumento significativo en el ruido de las aeronaves.

La Ciudad lo invita a asistir a la serie preliminar de talleres públicos virtuales que proporcionarán información sobre el proceso de Actualización NEM de la Parte 150 y solicitarán comentarios de la comunidad. Debido a las preocupaciones actuales de salud y seguridad relacionadas con COVID-19, los talleres se llevarán a cabo virtualmente a través de una plataforma de reunión basada en Internet, que incluirá una opción de teleconferencia. Las reuniones tendrán una opción de traducción al español. Los talleres virtuales incluirán una introducción al ruido de la aeronave, información sobre el modelado de la exposición al ruido de la aeronave, el uso de la pista y la información operativa de la aeronave, los contornos de ruido NEM "Línea base" de 2021 y el cronograma del proyecto.

Después de una presentación de 20 minutos, los talleres brindarán la oportunidad a la comunidad de enviar preguntas y recibir respuestas, en tiempo real, del equipo de estudio del proyecto. Los talleres virtuales se llevarán a cabo en los siguientes horarios:

FECHA:	lunes 26 de octubre de 2020
HORA:	6:00PM - 8:00PM
FECHA:	martes 27 de octubre de 2020
HORA:	1:00PM - 3:00PM
FECHA:	jueves 29 de octubre de 2020
HORA:	10:00AM - 12:00PM
FECHA:	jueves 29 de octubre de 2020
HORA:	6:00PM - 8:00PM

Para registrarse en los talleres virtuales y obtener información actualizada sobre las reuniones, visite <https://flysanantonio.com/business/about-saas/environmental-stewardship/>. El taller virtual se grabará y los videos se publicarán en el sitio web del proyecto para que los miembros de la comunidad puedan verlos más adelante.

Los miembros de la comunidad también pueden llamar para asistir a los talleres al: 877-853-5247

Número de identificación de la conferencia: 865 8583 9338

Los miembros de la comunidad con capacidad limitada para asistir a los talleres virtuales pueden solicitar materiales de presentación impresos llamando al **(210) 207-3847** o enviando un correo electrónico a AirportNoiseHotline@sanantonio.gov.

La presentación de la Actualización NEM del Aeropuerto Internacional de San Antonio y la documentación de respaldo también estarán disponibles para su revisión desde el 19 de octubre hasta el 13 de noviembre de 2020, en los siguientes lugares:

1. Biblioteca Central, 600 Soledad, San Antonio, TX 78205 - (210) 207-2500
2. Biblioteca Thousand Oaks Branch, 4618 Thousand Oaks, San Antonio TX 78233 - (210) 207-9190
3. Biblioteca Tobin Branch, 4134 Harry Wurzbach, San Antonio TX 78209 - (210) 207-9040
4. Biblioteca Brookhollow Branch, 530 Heimer, San Antonio, TX 78232 - (210) 207-9030
5. Biblioteca Westfall Branch, 6111 Rosedale Court, San Antonio, TX 78201 - (210) 207-9220
6. Oficina de Administración Ambiental de SAAS, 457 Sandau Road, San Antonio TX 78216 - (210) 207-3847

Llame con anticipación para cumplir con los requisitos de recolección sin contacto de la biblioteca individual.

A principios de 2021, la Ciudad llevará a cabo reuniones públicas adicionales para presentar la Actualización del Mapa de Exposición al Ruido de la Parte 150 que contiene el 2026 Condiciones Futuras NEM. Se alienta a todas las partes interesadas a presentar comentarios formales por escrito. Para maximizar la oportunidad de retroalimentación, el período formal de comentarios comenzará el 26 de octubre de 2020 y finalizará el 13 de noviembre de 2020.

Hay 2 (dos) opciones para enviar comentarios:

(1) Envíe un correo electrónico a AirportNoiseHotline@sanantonio.gov antes de las 5 p.m. del 13 de noviembre de 2020

(2) Correo (debe tener sello postal anterior al 18 de septiembre de 2020) en:

Aeropuerto Internacional de San Antonio
457 Sandau Road
Edificio 1039
A la atención de: Gestión Ambiental
San Antonio, TX 78216

El proceso de Actualización NEM de la Parte 150 es independiente del Programa de Desarrollo Estratégico (Plan Maestro) en curso del Aeropuerto, por lo que los talleres NEM y las reuniones públicas posteriores solo discutirán las condiciones de ruido existentes en el Aeropuerto en 2021 y las futuras condiciones de ruido en 2026.

La Ciudad alienta a todas las partes interesadas a monitorear el sitio web del proyecto para obtener la información más reciente relacionada con el estudio, incluidas las Preguntas Frecuentes (FAQ) y los anuncios en <https://flysanantonio.com/business/about-saas/environmental-stewardship/>.

Cualquier persona que tenga preguntas, debe comunicarse con el Sr. Joshua Heiss al **(210) 207-3847**.



INFORMACIÓN SOBRE LA PRUEBA



¿Debo hacerme la prueba de COVID-19? 🤔

Las personas con síntomas de COVID-19 y / o las personas sin síntomas que han estado en contacto con personas que dieron positivo a la prueba de COVID-19, pueden hacerse la prueba en los sitios administrados por la ciudad. Los síntomas de COVID-19 incluyen fiebre o escalofríos, tos, falta de aire o dificultad para respirar, fatiga, dolores musculares o corporales, dolor de cabeza, pérdida del gusto u olfato, dolor de garganta, congestión o secreción nasal, náuseas o vómitos y diarrea.

**Consulte la Herramienta de Autoevaluación:
Covid19test.quacito.com**

Prueba Sin Costo de COVID-19



Ubicación sin cita.

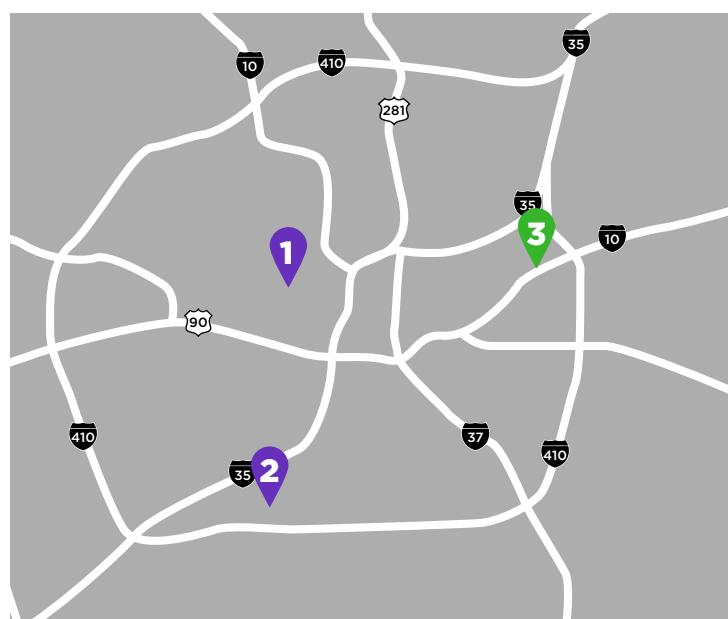
6 de octubre - 11 de octubre.



Requiere registro y cita.

6 de octubre - 11 de octubre.

Llame al 833-213-0643 para programar una cita.



1

Cuellar Community Center
5626 San Fernando St,
San Antonio, TX 78237

2

Ramirez Community Center
1011 Gillette Blvd,
San Antonio, TX 78224

3

Freeman Coliseum
3201 E Houston St,
San Antonio, TX 78219

Se le podría pedir a los padres que ayuden con la administración de la prueba COVID-19 si su hijo requiere asistencia. Las ubicaciones están sujetas a cambiar.

Meals On Wheels Obtiene El Programa De Nutrición Para Personas Mayores De La Ciudad Contrato de la ciudad valorado en \$ 18.2 millones en el transcurso de cinco años

Por Ariana Barbour

Un líder comprobado en el suministro de comidas saludables a los adultos mayores, Meals on Wheels San Antonio recibió un contrato importante por parte del Departamento de Asuntos Humanos de la ciudad Servicios para servir aproximadamente 700,000 comidas al año y hasta 2,700 comidas diarias a adultos de 60 años o más en los centros de ancianos del vecindario de San Antonio a partir de enero.

El Ayuntamiento de San Antonio otorgó el contrato del Programa de Nutrición para Personas Mayores a Meals on Wheels San Antonio en la reunión del consejo del 8 de octubre de su proveedor actual Selrico Services, Inc. con sede en San Antonio que tenía el contrato desde 2004. El contrato de un año se valora a \$ 2,46 millones con cuatro opciones adicionales de renovación de un año hasta \$ 3,9 millones anuales. El Programa de Nutrición para Personas Mayores está financiado por

la ciudad y el Departamento de Texas

of Aging and Disability Services a través del Consejo de Gobiernos del Área de Alamo, y actualmente se ofrece en varios centros para personas mayores en toda la ciudad. El financiamiento para años adicionales estará sujeto a la revisión de desempeño y la aprobación del presupuesto anual por parte del Concejo Municipal. La ciudad ha proporcionado el programa de comidas desde 1973.

La amplia experiencia local de Meals on Wheels con nutrición para personas mayores durante más de 43 años, así como la familiaridad con las agencias de monitoreo, la ayudaron a ascender a la cima de la lista de competidores. A través del programa actual, las comidas se preparan y entregan a través de proveedores contratados en 52 sitios (pre-COVID) en y alrededor de San Antonio y deben cumplir con los requisitos de subvención del Programa Federal de Nutrición para Personas Mayores y las Pautas

de Seguridad Alimentaria de Metro Health. Los cónyuges de adultos mayores de 60 años y los niños con discapacidades también reciben comidas gratuitas en el Programa de Nutrición para Personas Mayores. "Estamos muy orgullosos de recibir este voto de confianza de la ciudad de San Antonio Council ", dijo Vinsen Faris, director ejecutivo de Meals on Wheels San Antonio. "Es nuestra misión sirva a las personas mayores con la nutrición y el cuidado que merecen. Es especialmente importante durante esta pandemia para asegurar que la población más vulnerable de nuestra ciudad reciba la comidas específicas que necesitan, en recetas que disfrutan, y recursos integrales que reforzar su calidad de vida. Estamos encantados de enriquecer el Programa de Nutrición para Personas Mayores con todo lo que hemos aprendido sobre los ancianos de San Antonio en las últimas cuatro décadas".



Call your local licensed Humana sales agent.



Jesus "Jesse" Ojeda

210-307-6345

(TTY: 711)

Monday – Saturday

8 a.m. – 6 p.m.

jojeda@humana.com

Yo hablo español.

Humana

Y0040_GHHXDFEN20_BC_C

90 DÍAS
GARANTÍA EN MOTOR Y TRANSMISIÓN
*EN VEHÍCULOS CALIFICADOS



Oferta válida con anuncio de 10/1/20 al 1/31/21

PREMIER AUTO
MOTOR IMPORTS LLC

COMPRA AHORA

SAPL's Noon Time Helping
COOKING SERIES



Thursday
October 8 and 15
12-1 p.m.



SAN ANTONIO PUBLIC Library
Information, imagination, ideas.



Ayudar a proteger a los Estados Unidos significa desarrollar **una vacuna segura y efectiva.**

En Pfizer estamos trabajando sin parar con nuestro socio BioNTech para desarrollar una vacuna segura, efectiva y sujeta a la aprobación de la FDA que ayude a protegernos de la COVID-19.

Estamos comprometidos con asegurar que individuos de diferentes razas y etnias tengan la oportunidad de participar en nuestro ensayo clínico para investigar si la vacuna funciona para todos.

También nos comprometemos a que cualquier vacuna que desarrollemos sea asequible y accesible sin importar su ingreso o código postal.

Estamos todos unidos en este esfuerzo.

